

MGR 500



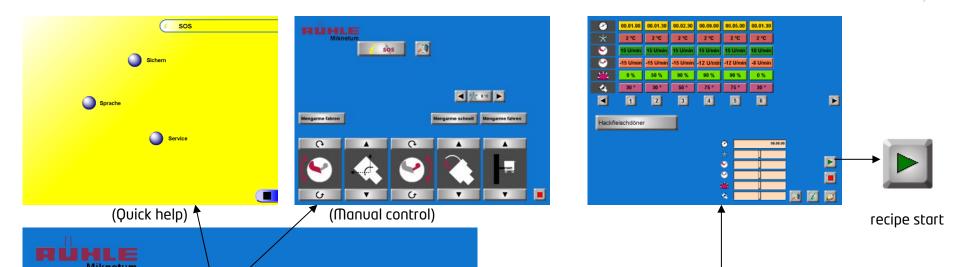
• Installing the machine

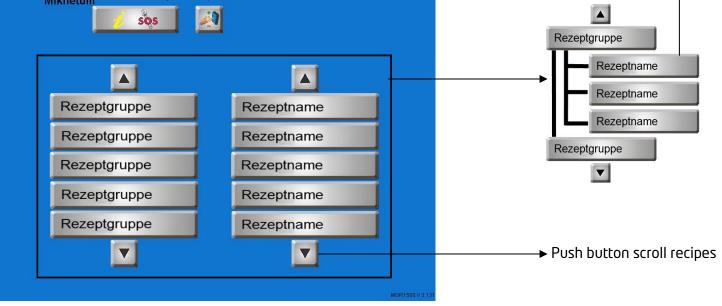


Operation



Recipe selection / recipe start

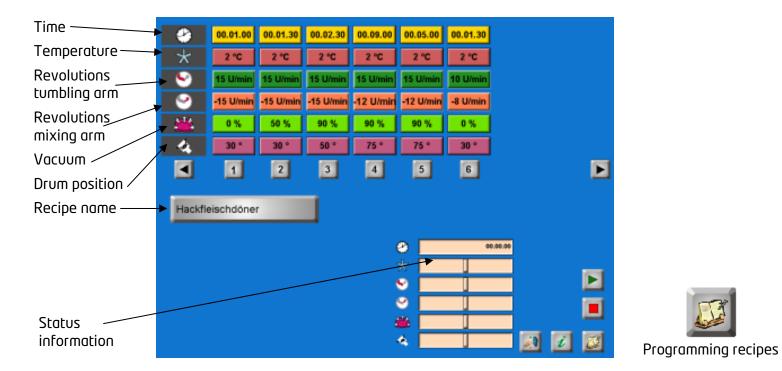




Rühle GmbH, Beim Signaver Schachen 10, D-79865 Grafenhausen Tel.: +49 7748-523-11, Fax: +49 7748-523-8511

www.original-ruehle.de

• Recipe selection / recipe start



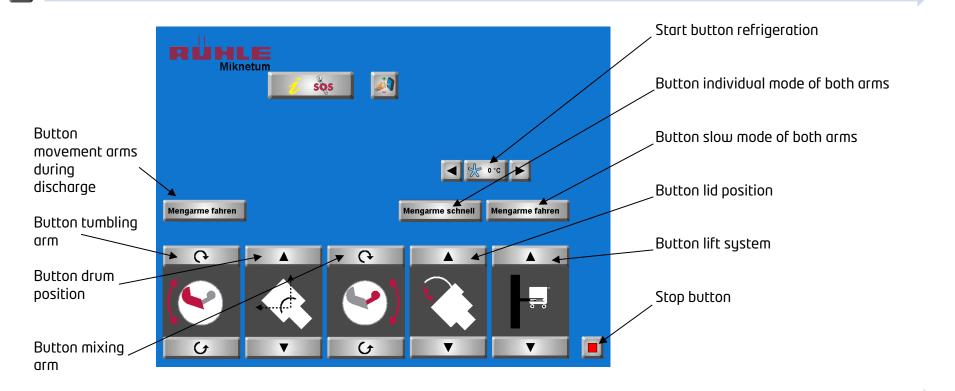


Factory setting password "0"

Programming recipe

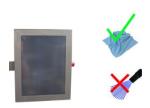
	2	00.01.00	00.01.30	00.02.30	00.09.00	00.05.00	00.01.30	00.01.30
	*	2 °C	2 °C	2 °C	2 °C	2 °C	2 °C	2 °C
	8	15 U/min	15 U/min	15 U/min	15 U/min	15 U/min	10 U/min	15 U/min
	9	-15 U/min	-15 U/min	-15 U/min	-12 U/min	-12 U/min	-8 U/min	-15 U/min
	<u> </u>	0 %	50 %	90 %	90 %	90 %	0 %	50 %
	A	30 °	30 °	50 °	75 °	75 °	30 °	30 °
Save ———	▶ 🗒	1	2	3	4	5	6	80
Single phases		Rezeptgruppe Döner		Rezeptn Hackfi	^{ame} eischdöner		00.0	0.00 0.0 U
Name	[°] ∧ 1 [!] 2 3 [§] 4 [§] 5 [%] 6 ^{&} 7 [/] 8 (9) 0 ⁼ β [?] . ←							
Keyboard ———			@ w e		z u	i o	p ü	
	Copy a s d f g h j k l ö ä 🕌							
	↓ ≥ y x c v b n m ; : ▲							
		↑ Eir	nfg Alt Gr				• •	b Speich

Manual settings



III • Cleaning







MGR 500 Copyright © 2021 by Rühle GmbH 01.25.2021 (v. 2.0)





Translation of the original instructions

RLIHL2 - Miknetum

Type: MGR 500

Rühle GmbH, Beim Signaver Schachen 10, 79865 Grafenhausen Germany Tel.: +49 7748-523-11, Fax: +49 7748-523-8511 www.original-ruehle.de





Table of Contents

1	Safe	ety Instructions	З
	1.1	Safety instructions	
	1.2	Remaining risk of accidents	6
	1.3	Intended Use	6
2	Inste	allation instructions	7
	2.1	Machine transport and setup	7
	2.2	Workplace description	8
	2.3	Connecting the machine	9
З	Оре	rating instructions	10
4	Clea	ning instructions	12
	4.1	Safety instructions	
	4.2	Cleaning agents and disinfectants	13
	4.3	Cleaning procedure	13
5	Serv	rice: Care, maintenance, repair	15
	5.1	Regular care	
	5.2	Regular maintenance	16
	5.3	Repair and spare parts	
6	Disp	osal	17
7		nnical documentation	
	7.1	Technical data	
	7.2	Electrical circuit diagram	
8	EC D	eclaration of Conformity according to Directive	
Ŭ		6/42/EC	20

Status: 05 December 2022 (Version 2.2) Changes reserved



1 Safety Instructions

III Observe the safety instructions during the installation, operation, cleaning and maintenance of the Rühle Miknetum!



Hazard potentially causing irreversible injuries if disregarded.

Warning, potentially causing serious injuries if disregarded.

Note



Work on electrical equipment of the machine may only be carried out by qualified technicians! Always disconnect machine from the mains during this process!



Refrigeration installer

These work activities may be carried out only by a refrigeration installer! Disregard may result in injuries.



Warning of hot surface.



Warning of suspended load.

1.1 Safety instructions

III A supervisor (responsible person) must be appointed for the machine!

This person must:

- a) Completely read and understand these operating instructions before transport, commissioning, setup, operation, cleaning, decommissioning, care / maintenance as well as dismantling / disposal!
- b) Prepare work instructions for the intended and safe transport, commissioning, setup, operation, cleaning,

decommissioning, care / maintenance as well as dismantling / disposal!

- c) Make sure that the qualified workers have completely read and understood the respective work instructions according to section 1.1b!
- d) Proper functioning of the protective devices must be checked at least once a year by a Rühle service technician!
- e) Provide personal protective equipment!

All life cycles phases:

Wear foot protection!



Wear hand protection!

Wear protective clothing!

Cleaning; care / maintenance; dismantling:



Wear eye protection!



Use light breathing mask!

Care / maintenance:



Wear hearing protection!

III The operator must operate the machine according to the intended use and strictly observe all points listed in the "Operation" work instructions prepared by the supervisor.

!!! Before putting the machine into operation for the first time and on each working day, the **operator** must check the functionality of the following safety devices:

RÜHLe

- a) Visual check for changes or damages on all machine sides and accessible machine parts, e.g. steel cables and chain. The machine <u>must</u> be shut down in the event of any damages or changes!
- b) Check the safety switches as follows:
 Start the machine. Press the emergency-stop switch. If the machine has not switched off, it <u>must</u> be shut down immediately!

III To shut down the machine, the emergency-stop switch must be pushed to "Emergency-Stop", the main switch turned to "O" - OFF" and the power plug pulled from the outlet! The machine must be secured against further use!

III The supervisor must arrange for the repair of the non-functional safety device by a Rühle service technician. Until the corresponding parts have been repaired, the supervisor must ensure that the machine or parts of the machine are under no circumstances put into operation!

!!! The **cleaning personnel** must observe the work procedures from the "Cleaning" work instructions prepared by the supervisor.

III The maintenance personnel may only carry out work specified as "Regular care", unless any other authorisation has been issued in writing by the manufacturer of the machine. The maintenance personnel must observe the work procedures from the "Maintenance" work instructions prepared by the supervisor. The power plug must be disconnected for maintenance work!

!!! The machine may not be modified.

III Only Rühle spare parts and accessories may be used.

!!! The operating instructions as well as all other technical documents included must be supplied completely when reselling the machine.



1.2 Remaining risk of accidents

III All life cycles phases



Error messages of the operating system must be heeded! Non-compliance is strictly prohibited!

There is a risk of crushing between motor protection and machine base cover. Staying in the swivel range of the drum is therefore strictly prohibited!

III All life cycles phases



Work on the cooling unit and cooling system may only be carried out by a refrigeration installer!

III All life cycles phases



Staying beneath the lifting aid (standard trolley support) and reaching into the area of moving parts is strictly prohibited. The standard trolleys provided must be used!

III Maintenance



The machine must be disconnected from the mains when performing maintenance work!



The protective covers may be removed only while performing maintenance (control cabinet, side cover)!



Beware of hot or cold surfaces, e.g. drives, cooling, unit, etc., during maintenance work!

1.3 Intended Use

The Miknetum has been solely designed for mixing, salting/seasoning, marinating and tumbling meat products and salads. The max. room temperature may be 12 °C for reasons of food

hygiene!

This machine is designed for operation by a person over 18 years old!





Claims of any type because of damages due to nonintended use are ruled out!

Misuse:

- Any use other than the one listed above is strictly prohibited and is considered misuse!
- Operating the machine in explosion hazard areas is prohibited!
- Handling / processing products and materials not belonging to food products is prohibited!
- The lifting aid may be used only for the standard trolleys provided and must not be overloaded! Lifting of persons is strictly prohibited!

2 Installation instructions

Installation and commissioning of the machine may only be carried out in the presence of a Rühle service technician or by persons authorised by Rühle.

Rühle GmbH Lebensmitteltechnik shall not be liable for any damage resulting from non-compliance with these operating instructions.

2.1 Machine transport and setup

Please refer to the short instructions supplied with the machine regarding transport and setup of the Miknetum.



The machine and machine parts must be transported by 2 persons (1x operator of floor conveyor / 1x transport supervision).

The power supply line must not be damaged by driving over or pinching it!

The machine must be decommissioned until a damaged power supply line has been repaired!



Make sure the machine is stable!

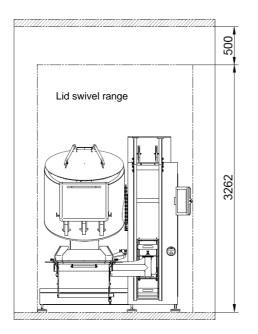


Ensure that the max. filling quantity of 400 kg per standard trolley is not exceeded!

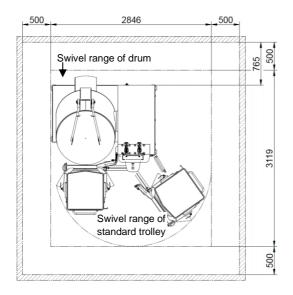
<u>Foundation load:</u> 6,5 kN/m²! Set up the machine on a solid level floor with sufficient load bearing capacity!

2.2 Workplace description

The work area around the machine is at least 0.5 m on all sides; for maintenance work it is at least 1 m; if used as passage way, it is at least 1.2 m.







2.3 Connecting the machine

The machine is connected to a three-phase current outlet; its data (voltage, amperage) must agree with the specifications on the type plate of the machine.



The machine must be decommissioned until a damaged power supply line has been repaired! The power supply line must be regularly checked!

Check the correct rotational direction of the machine by starting it. A message appears on the display in case of incorrect rotating field.



- In such a case, an electrician must change the direction of rotation inside the mains plug.
- The power supply to the machine must be fuseprotected with 32 A secured with an AC/DC sensitive ground-fault circuit interrupter (type B).

3 Operating instructions

Please refer to the short instructions supplied with your machine for the operation of your Miknetum.



Follow also the safety instructions in Chapter 1.1!

Depending on the user programs, the lid and drum are moved automatically. While the program is running, no person may stand within the working range of the machine (front distance at least 1.2 m over the entire machine width).

When the drum moves automatically a 5 second starting alert (horn) sounds.

If the power fails when a user program is being executed the machine will react as follows when the power supply is reinstated: it will start up again automatically and the program will continue from that point at which it was interrupted by the power failure.



In its respective life cycle phases (transport, commissioning, setup, operation, cleaning, decommissioning, care / maintenance, dismantling / disposal) this machine is designed for 1-person operation!

When using this machine, no other person may be present near the machine. The exception (2-man operation):

- Installation and removal of drum lid
- Installation and removal of drum lid arms
- Installation and removal of tumbling stripper arm
- Installation and removal of mixing arm
- Installation and removal of standard trolley support
- Installation and removal of protective gearbox cover
- Transport of machine and machine parts
- Maintenance work inside the drum

Depending on the user programs, temperatures down to - 10 $^\circ\mathrm{C}$ may be generated in the drum. Take the corresponding precautions.



Do not touch the tumbling stripper arm / mixing arm with your hands or any object when they are moving! Their rotational speed while the lid is open is restricted for safety reasons!

Make sure before each lifting operation that the standard trolley sits correctly in the standard trolley support of the lifting aid and that it is locked!



No person may be present in the swivel range of the drum!

The drum can only be swivelled after the lifting aid has moved to the bottom. Prior to starting a recipe, the lifting aid must therefore be moved down again!

When emptying the drum corresponding appropriate precautions must be taken to ensure that no person stands in the discharge area of the machine!

Make sure when mounting (or adjusting) the tumbling stripper arm, mixing arm (alternative blind plug), standard trolley support as well as the chain on it that the pertaining locking pins are correctly locked!

No person may stand in the swivel range of the lid!

The operator must make sure that no persons, who do not know the hazards of the machine or cannot anticipate them, are about in the area of the machine!

If the drum is inclined downwards and you aerate the drum or even open the lid, the goods will fall out of the machine.



Each time before you start working, make sure that the drum lid seal has been inserted correctly. For this, check during program start whether a pressure loss is indicated on the pressure display (if the machine can create a vacuum). If this is the case, the gasket has been mounted correctly. Otherwise check the gasket.

The lid cannot be opened when there is a vacuum in the machine or if it has not yet been fully aerated.



If you interrupt a program by pressing "Pause", you will be prompted to aerate when "Open lid" is actuated. Only



after the drum has been evacuated will you be able to open the lid by actuating it again.

Within a program you may aerate the machine before the lid shall be opened.



The drum can be set to any position between 20° and 100° (= discharging position) so that it can be used for any operating process.

The control panel may only be operated by touching it with the fingers. Using any objects (e.g. blade) is prohibited!

4 Cleaning instructions

The Miknetum has been designed to allow for complete cleaning of all parts that come into contact with the food product.

4.1 Safety instructions

- Follow also the safety instructions in Chapter 1.1!
- The cleaning staff must notify the supervisor immediately of any defects on the machine!
- The cleaning staff must use the specified cleaning agents and disinfectants!
- Germ reduction is achieved only by correct cleaning and subsequent disinfection!
- Appropriate material (e.g. brushes, rags, ...) is required and must be provided for the proper procedures of the above!
- Cleaning products and disinfectants approved for the food product area and suitable against contamination (e.g. protein, limescale, ...) must be used!
- The cleaning agents and disinfectants must be prepared to a solution as described in the product data sheet of the manufacturer!
- Personal protective equipment must be worn!



Cleaning with high-pressure cleaners

is permitted only for:

- all outside surfaces,
- drum,
- drum lid and drum lid seal,
- intake filter and air intake pipe,
- tumbling stripper arm,
- mixing arm and
- blind plug

The control panel must be cleaned manually and may not be exposed to a water jet!

All other parts and surfaces may be cleaned only with normal water pressure!

4.2 Cleaning agents and disinfectants

Recommended cleaning agents and disinfectants:

Art. No.	Product name	Description	pH value	Concentration for application [%]	Exposure times [min]	Temperatures [°C]	
15207	FINK – Spül ASS	Alkaline foam cleaner, mild		1.0 - 5.0	5-15	20 - 50	
19402	FINK - Superfettlöser	Alkaline foam cleaner		0.5 - 5.0	5 - 20	20 - 50	
10030	FINK - FC 30	Cleaning and disinfection, combined	alkaline	1.0 - 3.0	5-15	20 - 50	daily
18556	FINK - FC Powerfoam A2	Alkaline foam cleaner	D	1.5 - 3.0	5 - 20	20 - 50	
13308 *)	FINK – Antisept G	Disinfectant for spray application, QAC		0.5 - 3.0	5-15	20 - 40	
17107	FT 107 DES	Disinfection		2.0 - 5.0	15 - 30	20 - 40	



13302	FINK – Antisept A	Alcohol- based disinfectant	neutral	100	5	RT	daily
13304	FINK – Antisept E	Alcohol- based disinfectant	nen	100	5	RT	р
18803	FINK - Alu- Reiniger	Acid foam cleaner		2.0 - 5.0	5 - 15	20 - 50	
17043	FT 43 SR	Acid foam cleaner		1.0 - 5.0	5 - 15	20 - 50	
18550	FINK - FC Powerfoam S1	Acid foam cleaner		1.0 - 2.0	5 - 20	20 - 50	2 weeks
17310	Ökoron® 10	Disinfectant, acid	acid	0.3 - 1.0	20 - 30	5 - 70	in 2 w
17307	Ökoron® 7S	Disinfectant, acid		0.5 - 2.0	1-20	5 - 60	Once in
17312	Ökoron® 12	Acid disinfection		0.5 - 3.0	5	Cold	
17313	Ökoron® 13	Acid disinfection, foamable		0.1 - 1.0	5	45	
17900	Ökoron® SR	Ecological cleaner	acid	1.0 - 5.0	15-20	20 - 55	daily
*)	13308, FINK -	Because of customer-specific application prohibitions, QAC-containing					

Antisept G

Because of customer-specific application prohibitions, QAC-containing products are sometimes not used since the IFS standard must be met. Possible alternative products would be, for example, FT 107 DES.

Supplier:

FINK TEC GmbH, Oberster Kamp 23, 59069 Hamm, Germany Tel. +49 2385-730 / info@finktec.com / www.finktec.com

4.3 Cleaning procedure

Please refer to the short instructions supplied with your machine for carrying out the cleaning procedure.

Cleaning preparations:

- To ensure optimum cleaning, some components of the machine must be removed.
- Remove the mixing arm and the tumbling stripper arm from the drum!

RLIHLE

- Simply pull off the stripper rubber at the tumbling stripper arm from the outside to the inside.
- Pull the drum lid seal off the inside of the drum lid!
- Remove the intake filter at the upper lid edge out of the bracket.

5 Service: Care, maintenance, repair

Any work related in any way with service may be carried out only by Rühle service technicians and by persons authorised by Rühle in writing. In this regard, a distinction is made between regular care and maintenance and repair. The respective qualification certificate must be issued explicitly for the corresponding work.



Follow also the safety instructions in Chapter 1.1!



Only qualified technicians may carry out repairs on the cooling system of the machine!



Notify and obtain permission from Rühle customer service if welding or cutting work is required on the machine!



Make sure when working on the electrical equipment of the machine that

- this is only done by qualified personnel!
- the machine is always disconnected from power!
- a waiting time of at least 10 minutes is observed after switching off the machine to allow the capacitors of the frequency converters to discharge to a harmless voltage level!

5.1 Regular care

Regular care of the machine must be carried out at least once per week. This prevents malfunctions and signs of wear.

RÜHLe

Any abnormalities detected during regular care must be reported to the supervisor! He must immediately initiate correction or maintenance or notify Rühle Service!

Care schedule:

- a) Disassemble the machine according to the cleaning instructions. Check for any parts moving with difficulty, material abrasion or other signs of wear and tear.
- b) Check hygienic condition and function of drum lid seal!
- c) Check function and firm seating of the closures at the tumbling stripper and mixing arms (or blind plugs)!
- d) Check hygienic condition of the stripper rubber on the tumbling stripper arm!
- e) Clean air intake pipe thoroughly!
- f) Check the drum positioning; contact R
 ühle service if necessary!
- g) Check the lifting aid (standard trolley support)!
- h) Check the drum lid holder!
- i) Check the chain lock for flawless function!
- j) Visually check the chain for wear!
- k) Visually check the steel cable for fraying!

5.2 Regular maintenance

Regular maintenance of the machine must be carried out every 2000 hours of operation but at least once per year.

Maintenance schedule:

- a) Inspect the safety devices as outlined in Chapter 1.1 Safety Instructions!
- b) Test run with open machine (caution: moving parts)!
- c) Check air filter and air oil separator of the vacuum pump and replace, if necessary!
- d) Change oil of the vacuum pump!



- e) Check cooling performance of the refrigeration unit; service, if necessary, and clean condenser!
- f) Check function of pressure transmitters and temperature sensors!
- g) Inspect the hoses (vacuum system)!
- h) Check radial shaft seals for leak tightness; replace otherwise!
- i) Read the error memory (frequency converter)!

5.3 Repair and spare parts

As a damaged part on a machine is usually damaged due to causes unrelated to the part, always carry out a fault diagnosis.

For this reason, contact our Service Hotline at +49 7748-523-11 for spare parts or technical faults. Please keep the machine type and number ready.

6 Disposal



All materials and operating fuels must be separated and disposed of in accordance with nationally applicable regulations!

- 1. The machine contains a cooling system filled with the refrigerant R404A. It must be pumped off by a refrigeration installer and must then disposed of correctly!
- 2. The following components contain oil:
 - a. Lid drive
 - b. Tumbling stripper arm drive
 - c. Mixing arm drive
 - d. Slewing gear
 - e. Lifting aid drive
 - f. Vacuum pump
 - g. Compressor (cooling unit)

RÜHLe

All gears/motors except for the compressor are equipped with oil draining screws. The compressor must be drilled open for draining the oil.

7 Technical documentation

7.1 Technical data

Connection voltage: Power consumption: Full-load current: Back-up fuse max.: Protection class:	400 V 50/60 Hz 3-phase AC / N / PE 12.6 kW 25 A 32 A IP54
Protection class: 1	
Ambient temperature:	+2 to 40 °C
Dimensions, $W \times H \times D$:	2846 x 3262 x 3119 mm
Machine weight:	1500 kg
Transport weight:	1800 kg
Container size:	500 litres
Max. filling:	400 litres
Refrigerant:	R404A, 0.76 kg
Mixing arm speed:	-25 to +25 rpm
Tumbling arm speed:	0 to +25 rpm
Vacuum:	0 - 95 %
Lifting aid, load capacity:	400 kg
Foundation load:	6,5 kN/m²
Emission sound pressure level:	L _P ≤ 70 dB(A)
Measured according to:	DIN EN ISO 11201
	accuracy class 2
Measured:	while idling without product,
	at maximum speed

The data on the type plate principally applies; it is located at the rear of the machine next to the power supply line. In case of deviations contact the manufacturer for a written confirmation of the data!



If your country requires a ground fault circuit interrupting device as protective measure, a ground fault circuit interrupting device (type B), AC/DC sensitive, must be used.

7.2 Electrical circuit diagram

The electrical circuit diagram of your machine is located in the electrical control cabinet and must be supplied when reselling the machine!



Person authorised for the documentation:

Beim Signauer Schachen 10 D-79865 Grafenhausen

Jürgen Stegerer

Rühle GmbH

8 EC Declaration of Conformity according to Directive 2006/42/EC

The manufacturer here	with declares	that the following product		
Name:	Rühle GmbH	Type:	MGR 500	
Legal form:	Lebensmitteltechnik			
Address:	Beim Signauer Schachen 10	Designation:	Miknetum	
	D – 79865 Grafenhausen	From series no.:	0001	

complies with all relevant provisions of the directive indicated above, including any changes to it that are valid at the time of the declaration.

The product complies with all relevant provisions of the following additional EU Directives and standards, including any changes to these that are valid at the time of the declaration:

•	DIN EN 1672-2: 2009-07	Food processing machinery – Basic concepts – Part 2: Hygiene requirements Hygiene requirements
•	DIN EN 60204-1: 2007-06 + A1: 2009-10	Safety of machinery – Electrical equipment of machines – Part 1: General requirements General requirements
•	EG 1935/2004 EU 10/2011	Regulation on materials and articles intended to come into contact with food.
•	EG 2023/2006	Regulation on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food.

Name:

Address:

Place of issue:

Date of issue: Function of the signing person in the company: Name of the signing person: Signed by: D-79865 Grafenhausen 22 October 2015

Management

Mr. Claus Rühle

Signature:

A declaration of conformity for your machine (serial number), with updated content, if necessary, can be requested from RÜHLE GmbH.